

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

3 juillet 2013

**PROJET DE LOI**

adaptant la loi du 15 février 1993  
créant un Centre pour l'Égalité des chances  
et la lutte contre le racisme  
en vue de le transformer en  
un Centre fédéral pour l'analyse  
des flux migratoires,  
la protection des droits fondamentaux  
des étrangers et la lutte contre la traite  
des êtres humains

**AMENDEMENTS**

---

N° 1 DE M. BRACKE

Art. 10

**Supprimer cet article.**

N° 2 DE M. BRACKE

Art. 11

**Supprimer cet article.**

Document précédent:

Doc 53 **2859/ (2012/2013):**  
001: Projet de loi.

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

3 juli 2013

**WETSONTWERP**

tot aanpassing van de wet van  
15 februari 1993 tot oprichting van een  
Centrum voor gelijkheid van kansen en  
voor racismebestrijding met het oog op de  
omvorming ervan tot een federaal Centrum  
voor de analyse van de migratiestromen, de  
bescherming van de grondrechten van de  
vreemdelingen en de strijd  
tegen de mensenhandel

**AMENDEMENTEN**

---

Nr. 1 VAN DE HEER BRACKE

Art. 10

**Dit artikel doen vervallen.**

Nr. 2 VAN DE HEER BRACKE

Art. 11

**Dit artikel doen vervallen.**

Voorgaand document:

Doc 53 **2859/ (2012/2013):**  
001: Wetsontwerp.

6503

**N° 3 DE M. BRACKE**

Art. 12

**Supprimer cet article.****JUSTIFICATION**

Les articles 10 et 11 du projet de loi visent à abroger l'article 11, §§ 3 et 4, de la loi du 13 avril 1995 contenant des dispositions en vue de la répression de la traite et du trafic des êtres humains.

L'article 12 vise à abroger l'article 35 de la loi du 10 août 2005 modifiant diverses dispositions en vue de renforcer la lutte contre la traite et le trafic des êtres humains et contre les pratiques des marchands de sommeil.

Les dispositions précitées sont des dispositions modificatives des articles 2 et 3, 5<sup>e</sup> de la loi du 15 février 1993, lesquels sont remplacés par les articles 4 et 5 du projet de loi.

Comme me souligne le Conseil d'État dans son guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires: "Dès qu'une disposition modificative d'un acte originel entre en vigueur, elle épouse instantanément tous ses effets: si elle a pour objet un remplacement, un ajout ou une insertion dans l'acte originel, son contenu s'y incorpore immédiatement et si elle a pour objet une suppression dans l'acte originel, cette suppression y est immédiatement effective. En d'autres termes, dès qu'elle est entrée en vigueur, la disposition modificative n'est plus susceptible de produire un quelconque effet nouveau; elle est comparable à une boîte vide."

Par conséquent, il ne sert à rien d'abroger ou de modifier une disposition modificative qui est entrée en vigueur: ces opérations arrivent trop tard.

En réalité, toute abrogation ou modification nouvelles doit être directement effectuée dans l'acte originel lui-même, tel que modifié." (voir recommandation n° 128)

Les articles 10, 11 et 12 du projet de loi sont par conséquent superflus et peuvent être supprimés.

**Nr. 3 VAN DE HEER BRACKE**

Art. 12

**Dit artikel doen vervallen.****VERANTWOORDING**

De artikelen 10 en 11 van dit wetsontwerp strekken tot opheffing van artikel 11, § 3 en 4, van de wet van 13 april 1995 houdende bepalingen tot bestrijding van de mensenhandel en van de mensensmokkel.

Artikel 12 strekt tot opheffing van artikel 35 van de wet van 10 augustus 2005 tot wijziging van diverse bepalingen met het oog op de versterking van de strijd tegen mensenhandel en mensensmokkel en tegen praktijken tegen huisjesmelkers.

Voornoemde bepalingen zijn wijzigingsbepalingen van de artikelen 2 en 3, 5<sup>e</sup>, van de wet van 15 februari 1993 die door artikel 4 en 5 van dit wetsontwerp worden vervangen.

Zoals de RvS opmerkt in zijn handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten: "Zodra een bepaling tot wijziging van een oorspronkelijke tekst in werking treedt, is hij ogenblikkelijk uitgewerkt: als hij een vervanging, toevoeging of invoeging in de oorspronkelijke tekst betreft, wordt de inhoud van de wijzigingsbepaling onmiddellijk opgenomen in de tekst; als hij een opheffing in de oorspronkelijke tekst betreft, is de opheffing onmiddellijk werkelijkheid in die tekst."

Met andere woorden, zodra een wijzigingsbepaling in werking is getreden, kan hij geen nieuwe uitwerking meer hebben; hij is vergelijkbaar met een lege doos.

Het is dus zinloos een wijzigingsbepaling die in werking is getreden op te heffen of te wijzigen, die moeite komt te laat. In werkelijkheid moeten alle nieuwe opheffingen of wijzigingen rechtstreeks in de gewijzigde oorspronkelijke tekst zelf gebeuren." (zie aanbeveling 128).

Artikel 10, 11 en 12 zijn bijgevolg overbodig en kunnen vervallen.

## N° 4 DE M. BRACKE

Art. 20

**Remplacer cet article comme suit:**

*“Art. 20. À l'article 32 de la loi du 22 mars 1999 portant diverses mesures en matière de fonction publique, modifié par la loi du 17 juin 1999, sont apportées les modifications suivantes:*

*1° le § 2, 4°, premier tiret est remplacé par ce qui suit:*

*“au Centre interfédéral pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme et les discriminations”*

*2° le § 2 est complété par un 11°, rédigé comme suit:*

*“11° au Centre fédéral pour l'analyse des flux migratoires, la protection des droits fondamentaux des étrangers et la lutte contre la traite des êtres humains”.*

## JUSTIFICATION

L'amendement vise à compléter l'intitulé de la loi modifiée par l'article 20.

Le point 1° vise à adapter dans l'article 32 de la loi du 22 mars 1999, la dénomination de l'actuel Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme à la nouvelle dénomination contenue dans l'accord de coopération.

Le point 2° reprend le texte initial de l'article 20 du projet de loi.

## N° 5 DE M. BRACKE

Art. 21/1 (*nouveau*)**Insérer un article 21/1, rédigé comme suit:**

*“Art. 21/1. Dans l'article 35/13, alinéa 1<sup>er</sup>, 4°, de la loi du 12 avril 1965 concernant la protection de la rémunération des travailleurs, inséré par la loi du 11 février 2013, les mots “Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme et les discriminations”.”.*

## Nr. 4 VAN DE HEER BRACKE

Art. 20

**Dit artikel vervangen als volgt:**

*“Art. 20. In artikel 32 van de wet van 22 maart 1999 houdende diverse maatregelen inzake ambtenarenzaken, gewijzigd bij de wet van 17 juni 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht:*

*1° paragraaf 2, 4°, eerste streepje, wordt vervangen als volgt:*

*“het interfederaal Centrum voor gelijke kansen en bestrijding van discriminatie en racisme”;*

*2° paragraaf 2 wordt aangevuld met een 11°, luidend als volgt:*

*“11° Federaal centrum voor de analyse migratiestromen, bescherming van de fundamentele rechten van vreemdelingen en de strijd tegen mensenhandel”.*

## VERANTWOORDING

Dit amendement strekt ertoe om het opschrift van de door artikel 20 gewijzigde wet te vervolledigen.

Punt 1° past artikel 32 van de wet van 22 maart 1999 aan door de benaming van het huidige Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding in overeenstemming te brengen met de nieuwe benaming in het samenwerkingsakkoord.

Punt 2° neemt de oorspronkelijke tekst van het ontwerp over.

## Nr. 5 VAN DE HEER BRACKE

Art. 21/1 (*nieuw*)**Een artikel 21/1 invoegen, luidend als volgt:**

*“Art. 21/1. In artikel 35/13, eerste lid, 4°, van de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers, ingevoegd bij de wet van 11 februari 2013, worden de woorden “Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding” vervangen door de woorden “interfederaal Centrum voor gelijke kansen en bestrijding van discriminatie en racisme.”.*

Siegfried BRACKE (N-VA)

**N° 6 DE MME LANJRI ET CONSORTS**

Art. 6

**Remplacer cet article par ce qui suit:**

*“Art. 6. Dans l’article 4 de la même loi, l’alinéa 2 est remplacé par ce qui suit:*

*“Le ministre de la Justice communique annuellement au Centre les statistiques judiciaires relatives à l’application de la loi du 13 avril 1995 contenant des dispositions en vue de la répression de la traite et du trafic des êtres humains.”.*

**JUSTIFICATION**

L'article 4, alinéa 2, de la loi du 15 février 1993 créant un Centre pour l'Égalité des chances et la lutte contre le racisme dispose que le ministre de la Justice communique annuellement au Centre les statistiques judiciaires relatives à l'application des lois anti-racisme et anti-discrimination.

Étant donné que l'application de ces lois relèvera dorénavant de la compétence du nouveau Centre interfédéral, il est logique que cette disposition soit supprimée.

Toutefois, le Centre fédéral reste compétent pour ce qui concerne le suivi de la traite des êtres humains. En ce sens, il s'indique que le ministre de la Justice continue de communiquer au Centre fédéral les statistiques judiciaires relatives à l'application de la loi du 13 avril 1995 contenant des dispositions en vue de la répression de la traite et du trafic des êtres humains.

**Nr. 6 VAN MEVROUW LANJRI c.s.**

Art. 6

**Dit artikel vervangen als volgt:**

*“Art. 6. In artikel 4 van dezelfde wet wordt het tweede lid vervangen als volgt:*

*“De minister van Justitie deelt het Centrum jaarlijks de gerechtelijke statistieken mee die verband houden met de toepassing van de wet van 13 april 1995 houdende bepalingen tot bestrijding van de mensenhandel en van de mensensmokkel.”.*

**VERANTWOORDING**

Artikel 4, tweede lid, van de wet van 15 februari 1993 tot oprichting van een Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding bepaalt dat de minister van Justitie jaarlijks de gerechtelijke statistieken meedeelt aan het Centrum die verband houden met de toepassing van de antiracisme- en antidiscriminatiewetten.

Aangezien de toepassing van deze wetten nu onder het nieuwe interfederaal centrum zullen liggen, is het logisch dat deze bepaling vervalt.

Het federaal centrum blijft echter wel bevoegd voor de opvolging van de mensenhandel. In die zin is het aangewezen dat de minister van Justitie nog steeds de gerechtelijke statistieken meedeelt aan het federaal centrum over de toepassing van de wet van 13 april 1995 houdende bepalingen tot bestrijding van de mensenhandel en van de mensensmokkel.

Nahima LANJRI (CD&V)  
 Frank WILRYCKX (Open Vld)  
 Peter VANVELTHOVEN (sp.a)  
 Bercy SLEGERS (CD&V)  
 Jacqueline GALANT (MR)  
 Eric THIEBAUT (PS)  
 Marie-Martine SCHYNS (cdH)